

### Surah 3. Al-i'Imran

Asad: If God succours you, none can ever overcome you; but if He should forsake you, who could succour you thereafter? In God, then, let the believers place their trust!

Malik: If Allah helps you, then there is none who can overcome you. If He forsakes you, then who else is there other than Him who can help you? Therefore, In Allah let the believers put their trust.

Pickthall: If Allah is your helper none can overcome you, and if He withdraw His help from you, who is there who can help you? In Allah let believers put their trust.

Yusuf Ali: If Allah helps you none can overcome you: if He forsakes you who is there after that that can help you? In Allah then let believers put their trust.

Transliteration: In yansurkumu Allahu fala ghaliba lakum wain yakhtulkum faman tha allathee yansurukum min baAAadihi waAAala Allahi falyatawakkali almuminoona

Khatab:

If Allah helps you, none can defeat you. But if He denies you help, then who else can help you? So in Allah let the believers put their trust.

#### Author Comments

No Comments Found

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 3-Ayah 160*